376R0793

8.4.76 'Επίσημη 'Εφημερίδα τῶν Εὐρωπαϊκῶν Κοινοτήτων 'Αριθ. N 93/1

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) ἀριθ. 793/76 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

τῆς 6ης 'Απριλίου 1976

περί τροποποιήσεως τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 1035/72 περί κοινῆς ὀργανώσεως ἀγορᾶς στόν τομέα τῶν ὀπωροκηπευτικῶν καί τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 2511/69 περί θεσπίσεως εἰδικῶν μέτρων μέ σκοπό τή βελτίωση τῆς παραγωγῆς καί τῆς ἐμπορίας στόν τομέα τῶν κοινοτικῶν ἐσπεριδοειδῶν

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ:

'Εχοντας ὑπόψη:

τή συνθήκη περί ἱδρύσεως τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητος, καί ἰδίως τό ἄρθρο 43,

τήν πρόταση τῆς 'Επιτροπῆς,

τή γνώμη τῆς Συνελεύσεως(1),

'Εκτιμώντας:

ὅτι τό ἄρθρο 16 παράγραφος 4 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 1035/72 τοῦ Συμβουλίου, τῆς 18ης Μαΐου 1972, περί κοινῆς ὀργανώσεως ἀγορᾶς στόν τομέα τῶν ὀπωροκηπευτικῶν(2), ὅπως τροποποιήθηκε τελευταῖα ἀπό τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 2482/75(3), προβλέπει ὅτι ἡ τιμή, στήν ὁποία τά προϊόντα πού ὑπόκεινται στό καθεστώς παρεμβάσεως ἀγοράζονται, στό πλαίσιο τοῦ ἄρθρου 19, ὑπολογίζεται μέ τήν ἐφαρμογή συντελεστῶν προσαρμογῆς στήν τιμή ἀγορᾶς· ὅτι γιά νά ἐφαρμόζονται τά μέτρα παρεμβάσεως σέ ὅλα τά προϊόντα ὑπό ὅρους δυναμένους νά συγκριθοῦν, πρέπει οἱ συντελεστές προσαρμογῆς νά ἐφαρμόζονται στήν τιμή ἀγορᾶς τῶν προϊόντων κατηγορίας ποιότητος I, ὅταν, γιά τά τελευταῖα αὐτά, δέν ὑπάρχει κατηγορία ποιότητος II·

ὅτι τά ἄρθρα 6 καί 7 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 2511/69 τοῦ Συμβουλίου, τῆς 9ης Δεκεμβρίου 1969, περί θεσπίσεως εἰδικῶν μέτρων μέ σκοπό τή βελτίωση τῆς παραγωγῆς καί τῆς ἐμπορίας στόν τομέα τῶν κοινοτικῶν ἐσπεριδοειδῶν(4), ὅπως τροποποιήθηκε τελευταῖα ἀπό τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 2481/75(5), ἐπεξέτειναν ὡς τό τέλος τῆς περιόδου ἐμπορίας 1975/76 τή χορήγηση τῆς πριμοδοτήσεως ἐμπορίας στά λεμόνια· ὅτι, κατά συνέπεια, τό ἄρθρο 23 παράγραφος 3 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 1035/72 προέβλεψε γιά τήν ἴδια περίοδο, νά μήν ληφθοῦν ὑπόψη τά ἔξοδα μεταφορᾶς στόν ὑπολογισμό τῆς τιμῆς ἀναγωγῆς γιά τά λεμόνια·

ὅτι ἡ περίοδος αὐτή ἦταν πολύ βραχεία ὥστε νά ἐπιτρέψει τήν ἐκτίμηση τῶν ἀποτελεσμάτων τῶν μέτρων αὐτῶν· ὅτι πρέπει ὡς ἐκ τούτου νά παραταθοῦν γιά μία συμπληρωματική περίοδο ἐμπορίας,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

'Αρθρο 1

Τό κείμενο τοῦ ἄρθρου 16 παράγραφος 4 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 1035/72 ἀντικαθίσταται ἀπό τό ἀκόλουθο κείμενο:

«4. Γιά ἕνα προϊόν πού παρουσιάζει ἐμπορικά χαρακτηριστικά διαφορετικά ἀπό ἐκεῖνα τοῦ προϊόντος πού ἔχει ληφθεῖ ὑπόψη γιά τόν καθορισμό τῆς τιμῆς βάσεως, ἡ τιμή στήν ὁποία ἀγοράζεται τό προϊόν, στό πλαίσιο τοῦ ἄρθρου 19, ὑπολογίζεται μέ τήν ἐφαρμογή συντελεστῶν προσαρμογῆς στήν τιμή ἀγορᾶς.

Συντελεστές προσαρμογῆς ἐφαρμόζονται καί στήν τιμή ἀγορᾶς τῶν προϊόντων τῆς κατηγορίας I, ἐφ' ὅσον δέν προβλέπεται κατηγορία II, εἰς τρόπον ὥστε οἱ παρεμβάσεις νά πραγματοποιοῦνται ὑπό ὅρους δυνάμενους νά συγκριθοῦν μέ ἐκείνους τῶν ἄλλων προϊόντων.

Οἱ συντελεστές προσαρμογῆς καθορίζονται κατά τή διαδικασία πού προβλέπεται στό ἄρθρο 33.»

'Αρθρο 2

Στό ἄρθρο 23, παράγραφος 2, πρῶτο ἐδάφιο, πρώτη περίπτωση τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 1035/72, ἡ ἡμερομηνία τῆς «31ης Μαΐου 1976» ἀντικαθίσταται ἀπό αὐτήν τῆς «31ης Μαΐου 1977».

Στό δεύτερο ἐδάφιο οἱ ὅροι «καί τά λεμόνια» προστίθενται μετά ἀπό τούς ὅρους «παρόμοια ὑβρίδια ἐσπεριδοειδῶν».

(1) ΕΕ ἀριθ. A 53 τῆς 8.3.1976, σ. 24.
(2) ΕΕ ἀριθ. N 118 τῆς 20.5.1972, σ. 1.
(3) ΕΕ ἀριθ. N 254 τῆς 1.10.1975, σ. 3.
(4) ΕΕ ἀριθ. N 318 τῆς 18.12.1969, σ. 1.
(5) ΕΕ ἀριθ. N 254 τῆς 1.10.1975, σ. 1.

Ἄρθρο 3

Τό κείμενο τοῦ ἄρθρου 6, δεύτερο ἐδάφιο, τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 2511/69 ἀντικαθίσταται ἀπό τό ἀκόλουθο κείμενο:

«Πάντως, ὅσον ἀφορᾶ τά λεμόνια, ἡ χορήγηση τῆς χρηματικῆς αὐτῆς ἀντισταθμίσεως περιορίζεται στίς πραγματοποιούμενες πρίν ἀπό τήν 1η 'Ιουνίου 1977 ἀποστολές.»

Ἄρθρο 4

Στό ἄρθρο 7 παράγραφος 2 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 2511/69, οἱ ὅροι «καθώς καί τά λεμόνια» προστίθενται μετά ἀπό τούς ὅρους «clementines».

Ἄρθρο 5

'Ο παρών κανονισμός ἀρχίζει νά ἰσχύει τήν τρίτη ἡμέρα ἀπό τῆς δημοσιεύσεώς του στήν *'Επίσημη 'Εφημερίδα τῶν Εὐρωπαϊκῶν Κοινοτήτων*.

'Ο παρών κανονισμός εἶναι δεσμευτικός ὡς πρός ὅλα τά μέρη του καί ἰσχύει ἄμεσα σέ κάθε Κράτος μέλος.

Ἔγινε στό Λουξεμβοῦργο, στίς 6 'Απριλίου 1976.

Γιά τό Συμβούλιο

'Ο Πρόεδρος

J. HAMILIUS